

الدَّرْسُ الْأَوَّلُ



أَهْلًا وَ سَهْلًا بِالْخَرِيفِ،
فَصَلِّ بِدَايَةِ الْعَامِ الدَّرَاسِيِّ الْجَدِيدِ.

«مفرد : صَعْب»

عام : سال

«عامّ دِرَاسِيّ : سال تحصیلی»

قیام : برخاستن

كِتَابَة : نوشتن

مَرَحْمَة : مهربانی

ها : هان

دِرَاسِيّ : تحصیلی

دَرَس : درس داد (مضارع : يُدَرِّسُ)

زَادَ : زیاد کرد، زیاد شد

(مضارع : يَزِيدُ)

سَأَلَ : درخواست کرد، پرسید

(مضارع : يَسْأَلُ)

صِعَاب : سختی‌ها

إِبْتَدَأَ : شروع شد (مضارع : يَبْتَدِئُ)

بَنِيْنَ : پسران

تَخَرَّجَ : دانش‌آموخته شد

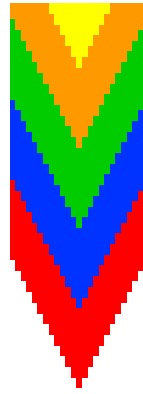
(مضارع : يَتَخَرَّجُ)

تَلَامِيذ : دانش‌آموزان «مفرد: تَلْمِيذ»

جُلُوس : نشستن

دِرَاسَة : تحصیل، درس خواندن





﴿ أَهْلًا وَ سَهْلًا ﴾
خوش آمدید

يَبْتَدِئُ الْعَامُ الدَّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ. يَذْهَبُ الطُّلَابُ وَ الطَّالِبَاتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِفَرَحٍ؛
هُمْ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ؛ الشُّوَارِعُ مَمْلُوءَةٌ بِالْبَنِينَ وَ الْبَنَاتِ. يَبْتَدِئُ فَصْلُ الدَّرَاسَةِ وَ
الْقِرَاءَةِ وَ الْكِتَابَةِ وَ فَصْلُ الصَّدَاقَةِ بَيْنَ التَّلَامِيذِ.

سال تحصیلی جدید شروع می شود. دانش آموزان پسر و دختر با شادمانی به مدرسه
می روند. آنها کیف هایشان را بر می دارند؛ خیابان ها پر از پسران و دختران است. فصل
تحصیل و خواندن و نوشتن و فصل دوستی بین دانش آموزان آغاز می شود.

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

أَبْدَأُ بِاسْمِ اللَّهِ غَلَامِي أَذْكُرُ رَبِّي عِنْدَ قِيَامِي

با نام خدا سختم را آغاز می‌کنم و به هنگام نشستنم پروردگارم را به یاد می‌آورم.

أَبْدَأُ بِاسْمِ اللَّهِ دُرُوسِي أَذْكُرُ رَبِّي عِنْدَ جُلُوسِي

با نام خدا درس‌هایم را آغاز می‌کنم و به هنگام نشستنم پروردگارم را به یاد می‌آورم.

أَقْرَأُ بِاسْمِ اللَّهِ كِتَابِي أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي

با نام خدا کتابم را می‌خوانم، حل مشکلاتم را از پروردگارم درخواست می‌کنم.

مَكْتَبُنَا نُورٌ وَ حَيَاةٌ فِيهِ دُعَاءٌ، فِيهِ صَلَاةٌ

مکتب ما روشنایی و زندگی است، در آن دعا و نماز است.

فِيهِ عُلُومٌ، فِيهِ كَمَالٌ فِيهِ كُنُوزٌ، فِيهِ جَمَالٌ

در آن دانش‌ها و کمال هست، در آن گنج‌هاست، در آن زیبایی است.

يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ وَ يَدْرُسُ فِيهِ الْحُكَمَاءُ

دانشمندان از آن فارغ التحصیل می‌شوند و حکیمان در آن درس می‌دهند.

هَا كُتِبِي أَنْوَارُ سَمَائِي مَرْحَمَةٌ، كَنْزٌ، غَدَوَائِي

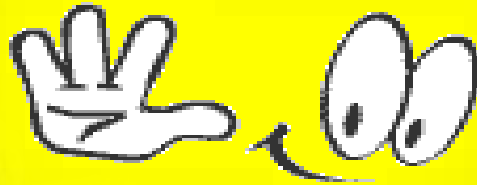
هان. کتابهایم روشنایی آسمانم هستند، مهربانی و گنج همچون داروی من هستند.

أَبْدَأُ بِاسْمِ اللَّهِ أُمُورِي قَاسِمُ إِلَهِي، زَادَ سُورِي

با نام خدا کارهایم را شروع می‌کنم زیرا نام خدا شادی‌ام را زیاد می‌کند.



التحارين



التَّمْرِينُ الْأَوَّلُ

● ترجمه احادیث زیر را کامل کنید!

۱. «خَيْرُ النَّاسِ مَنْ نَفَعَ النَّاسَ.»

..... بهترین مردم کسی است که به مردم سود رساند.

۲. «إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ.»

..... قطعاً خدا زیباست و زیبایی را دوست دارد.

۳. «مَنْ كَتَمَ عِلْماً؛ فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ.»

..... هر کس دانشی را پنهان کند؛ پس مثل اینکه او نادان است.

۴. «لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ.»

..... هیچ خیری در سخنی نیست مگر با عمل.

۵. «أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ.»

..... بیشتر گناهان آدمی زاد در زبان اوست.

التَّمَرِينُ الثَّانِي

● احادیث زیر را بخوانید سپس ترجمه درست را انتخاب کنید.^۲

۱. «إِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ.»

الف. به راستی که حسادت نیکی را از بین می‌برد؛ مانند آتش که محصول را از بین می‌برد. ☒

ب. قطعاً حسادت خوبی‌ها را می‌خورد، همان‌گونه که آتش، هیزم را می‌خورد. ☐

۱. كُلُّ الْأَحَادِيثِ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

۲. الْحَدِيثُ الْأَوَّلُ إِلَى الثَّالِثِ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ الْحَدِيثُ الرَّابِعُ وَ الْخَامِسُ لِلْإِمَامِ عَلِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

۲. «أَعْلَمُ النَّاسِ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ.»

الف. داناترین مردم، کسی است که دانش مردم را به دانش خودش بیفزاید. ☒

ب. عالم ترین مردم، کسی است که علم خودش را از علم مردم کمتر بداند. ☐

۳. «الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ. قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَكَثِيرُهُ قَاتِلٌ.»

الف. سخن مثل درمان است؛ اندک آن سریع شفا می دهد و بسیار آن می کشد. ☐

ب. سخن مانند داروست؛ اندکش سود می رساند و بسیارش گشنده است. ☒

۴. «إِنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ.»

الف. قطعاً نیازهای مردم به شما نعمتی از خداوند است. ☒

ب. حتماً رفع نیاز مردم از نعمت های خداوند است. ☐

۵. «الْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ.»

الف. غریب کسی است که دوستی ندارد. ☒

ب. غریب آن کسی است که با دوستش رابطه خوبی ندارد. ☐

● به فارسی ترجمه کنید!

۱. ﴿يَسْجُدْ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ
وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ﴾

آنچه در آسمان ها و زمین و خورشید و ماه و ستارگان و کوه ها و درختان است برای
او سجده می کنند.

۱. عَلَى التَّرْتِيبِ «الْحَجَّ ١٨»، «يُوسُفَ ٤»، «يُونُسَ ٤٤» وَ الْحِكْمَتَانِ لِلْإِمَامِ عَلِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۲. ﴿إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾

من یازده ستاره و خورشید و ماه را دیدم. آنها را دیدم برای من سجده می کنند.

۳. ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾

همانا خداوند چیزی را به مردم ظلم نمی کند اما مردم خودشان ظلم می کنند.

۴. «الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ. الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَأَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ.»

دانش بهتر از ثروت است. دانش از تو نگهداری می کند و تو ثروت را حفظ می کنی.

۵. «لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ.»

برای هر چیزی راهی است و راه بهشت دانش است.



التَّمَرِينُ الرَّابِعُ

● فعل‌های ماضی و مضارع را در آیات زیر معلوم کنید.

۱. إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً ﴿الرَّاقِع ۵۲﴾

مضارع

۲. مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ﴿هُود ۱۰۱﴾

ماضی

ماضی

۳. ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ﴿الرُّوم ۵۸﴾

ماضی

۴. أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿يُونُس ۵۵﴾

مضارع

۵. لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ ﴿النَّمْل ۶۵﴾

مضارع

● ترجمه ناقص را کامل کنید.

۱. لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿المؤمنون ۱۹﴾

برای شما در آن (بهشت) میوه‌های بسیاری هست و از آن می‌خورید.

۲. يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿النور ۳۵﴾

خداوند برای مردم مثل‌ها می‌زند و خداوند به هر چیزی دانا است.

۳. أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿يونس ۶۲﴾

هان، قطعاً دوستان خدا نه ترسی بر ایشان هست و نه اندوهگین می‌شوند

۴. الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿الجحر ۶۶﴾

کسانی که همراه خدا خدایی دیگر قرار می‌دهند پس به زودی خواهند فهمید.

التَّمْرِينُ السَّادِسُ

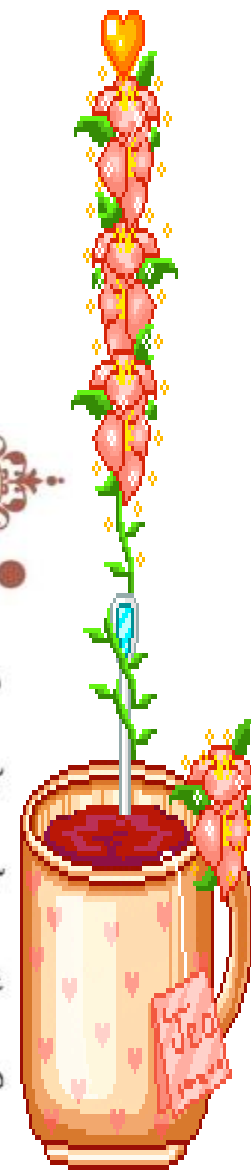
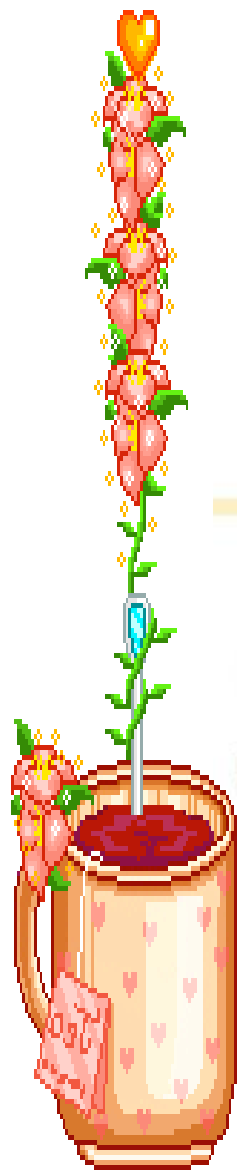
● کدام فعل از نظر زمان با بقیه فعل‌ها «ناهماهنگ» است؟

۱. جَعَلْنَا ☒ يَسْمَحَانِ ☐ تَقْطَعَانِ ☐ نَهْرُبُ ☐
۲. أَخَذْتُمْ ☐ أَسْمَعُ ☒ أَمَرُوا ☐ أَكَلْنَا ☐
۳. جَلَبْتُ ☐ يَجْمَعُ ☒ كَتَمَا ☐ جَلَسُوا ☐
۴. نَحْرُسُ ☐ حَصَدْتَ ☒ تَخْدِمِينَ ☐ يَخْلُقُ ☐
۵. تَطْرُقْنَ ☒ شَرَحَا ☐ صَنَعْتُنَّ ☐ صَعَدَنْ ☐

التَّمْرِينُ السَّابِعُ

● کدام فعل مناسب ضمیر داده شده است؟

۱. هُمْ: صَبَرْتُمْ ☐ عَبَرْتُنَّ ☐ عَرَفُوا ☒ عَلِمْنَا ☐
۲. أَنْتُمْ: يَعِيشُونَ ☐ تَظْلِمُونَ ☒ يَطْبُخْنَ ☐ تَضْحَكِينَ ☐
۳. نَحْنُ: نَغْسِلُ ☒ يَغْفِرُونَ ☐ أَفْتَحُ ☐ تَفْتَحْنَ ☐
۴. هُمَا: قَبِلْتُمَا ☐ قَرُبْتُ ☐ قَدَرْنَا ☐ فَعَلْنَا ☒
۵. هِيَ: تَكْتُمْنَ ☐ تَقْذِفُ ☒ يَكْذِبَانِ ☐ تَلْبَسُ ☐



التَّامِرِينَ الثَّامِنُ

● فعل‌های زیر را ترجمه کنید.

ما جَلَسَ	نشست	لا يَجْلِسُ	نمی‌نشیند	سَيَجْلِسُ	خواهد نشست
ذَهَبْتُمْ	رفتید...	تَذْهَبُونَ	می‌روید	سَوْفَ تَذْهَبُونَ	خواهید رفت
سَمِعْنَا	شنیدید	سَمِعْتُمْ	شنیدید	ما سَمِعْنَا	شنیدیم
يَنْظُرُ	نگاه می‌کند	نَنْظُرُ	نگاه می‌کنیم	أَنْظُرُ	نگاه می‌کنم
صَدَقْتُ	راست گفت	صَدَقْتَ	راست گفتی	صَدَقْتُ	راست گفتم
يَعْرِفُونَ	می‌شناسند	تَعْرِفُونَ	می‌شناسید	تَعْرِفِينَ	می‌شناسی

● با توجه به تصویر پاسخ دهید.



آیا این هم کلاسی تو است؟
هَلْ هَذَا زَمِيلُكَ؟

نعم، هذا زميلي
(بله، این همکلاسی من است)



چه چیزی روی درخت است؟
مَاذَا عَلَى الشَّجَرَةِ؟

خامتان (دو کبوتر)



سعدی شیرازی
این مرقد کیست؟
لِمَنْ هَذَا الْمَرْقَدُ؟

لسعدی شیرازی (سعدی شیرازی)



آن مرد کیست؟
أَيْنَ ذَلِكَ الرَّجُلُ؟

فی الغابه (در جنگل)



چند صندلی اطراف میز است؟
كَمْ كُرْسِيًّا حَوْلَ الْمِنْصَدَةِ؟

أربعة (چهار)



جابر بن حیان عالم الکیمیا

این دانشمند در چه علمی معروف است؟
فِي أَيِّ عِلْمٍ هَذَا الْعَالِمُ مَعْرُوفٌ؟

علم الکیمیا (علم شیمی)





چه موقع تنیس روی میز بازی می کنید؟
 مَتَى تَلْعَبْنَ كُرَّةَ الْمِنْضَدَةِ؟
 نحنُ نَلْعَبُ بَعْدَ الدَّرْسِ
 (ما بعد از درس بازی می کنیم.)



چه چیزی در این میدان است؟
 ماذا في هذه السَّاحَةِ؟
 السيارة و البيت (ماشین و خانه)



حاجیان با چه چیزی به مکه مکرمه سفر می کنند
 بِمَ يُسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ؟
 بِالطَّائِرَةِ (با هواپیما)



حالتان چگونه است ای دانش آموزان؟
 يا تَلْمِیذَاتُ، كَيْفَ حَالُكُنَّ؟
 نحنُ بِخَيْرٍ (ما خوبیم)

التَّمْرِينُ العَاشِرُ

● در جای خالی کلمه مناسب بنویسید.

۱. واحد / اثنان / ثلاثة / أربعة / خمسة / ستة / سبعة / ثمانية

/ تسعة / عشرة / أحد عشر / اثناعشر

۲. الأول / الثاني / الثالث / الرابع / الخامس / السادس / السابع

/ الثامن / التاسع / العاشر / الحادي عشر / الثاني عشر

۳. يوم السبت / الأحد / الاثنين / الثلاثاء / الأربعاء / الخميس / الجمعة

۴. الربيع / الصيف / الخريف / الشتاء

۵. الفطور في الصباح / الغداء في الظهر / العشاء في الليل



التَّامِرِينَ الْحَادِي عَشَرَ

● به پرسش‌های زیر پاسخ دهید.

۱. مَنْ أَنْتَ؟

تو کیستی؟

۲. كَيْفَ حَالُكَ؟

حالت چطور است؟

۳. مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟

تو اهل کجا هستی؟

۴. فِي أَيِّ صَفٍّ أَنْتَ؟

تو در کدام کلاس هستی؟

۵. مَتَى يَبْدَأُ الْعَامُ الدِّرَاسِيُّ فِي إِيرَانَ؟

چه موقع سال تحصیلی در ایران شروع می‌شود؟

أَنَا كَاتِبٌ

من یک نویسنده هستم.

أَنَا بَخِيرٌ

من خوبم.

أَنَا مِنْ إِيرَانَ

من ایرانی هستم.

أَنَا فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ

من در کلاس نهم هستم.

فِي فَصْلِ الْخَرِيفِ

در فصل پاییز

التمرینُ الثانی عَشَر

● برای فعل‌های زیر، ضمیر مناسب انتخاب سپس هر جمله را ترجمه کنید.

۱- (أَنْتَ ☒ أَنْتُمَا ☐) تَعْلَمُ	تو می‌دانی	۸- (هُمَا ☒ أَنْتُمَا ☐) طَلَبْنَا	آنها درخواست کردند
۲- (هُمَا ☒ هِيَ ☐) يَضْحَكَانِ	آنها می‌خندند	۹- (هُنَّ ☐ أَنْتُمْ ☒) وَصَلْتُمْ	شما رسیدید
۳- (هُمْ ☐ نَحْنُ ☒) نَجَحْنَا	ما پیروز شدیم	۱۰- (هُوَ ☐ أَنْتِ ☒) نَدِمْتُ	تو پشیمان شدی
۴- (هُمْ ☒ أَنْتُمَا ☐) يَنْصُرُونَ	آنها یاری می‌کنند	۱۱- (أَنْتُمَا ☐ هُنَّ ☒) يَقْدِرْنَ	آنها می‌توانند
۵- (أَنْتَ ☒ أَنْتُمَا ☐) لَا تَكْذِبُ	تو دروغ نمی‌گویی	۱۲- (هِيَ ☒ أَنْتِ ☐) قَرُبْتُ	او نزدیک شد
۶- (هُمْ ☐ نَحْنُ ☒) وَجَدْنَا	ما پیدا کردیم	۱۳- (أَنَا ☐ نَحْنُ ☒) نَقَطَعُ	ما پریدیم
۷- (أَنْتِ ☐ أَنَا ☒) أَنْظُرُ	من نگاه می‌کنم	۱۴- (نَحْنُ ☐ هُوَ ☒) مَا نَفَعَ	او سود نرساند

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ عَشَرَ

● کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه کلمات «ناهماهنگ» است؟

- | | | | | | | | |
|--|------------------------------------|---|--|--|--|---------------------------------|--|
| ۱. مَوْظَفَّة ☐ | طَبَّيَّة ☐ | طَبَّاحَة ☐ | حَقِيبَة ☒ | ۵. بَقَرَة ☐ | جَنَّة ☒ | فَرَس ☐ | سِنْجَاب ☐ |
| کارمند | پزشک | آشپز | کیف | گاو | بهشت | اسب | سنجاب |
| ۲. مُحَافَظَة ☐ | قَرِيَّة ☐ | مَدِينَة ☐ | عَامِل ☒ | ۶. أُسْرَة ☒ | قَمَر ☐ | گَوَّگ ☐ | شَمْس ☐ |
| استان | روستا | شهر | کارگر | خانواده | ماه | ستاره | خورشید |
| ۳. بِنْت ☐ | أُخْت ☐ | لَوْن ☐ | جَدَّة ☒ | ۷. أُسْبُوع ☐ | ذَهَب ☒ | شَهْر ☐ | سَنَة ☐ |
| دختر | خواهر | رنگ | مادر بزرگ | هفته | طلا | ماه | سال |
| ۴. قَدَم ☐ | قَوْل ☐ | يَد ☒ | عَيْن ☐ | ۸. تُفَّاح ☐ | رُمَّان ☐ | تَمَر ☐ | سَحَاب ☒ |
| پا | سخن | دست | چشم | سیب | انار | خرما | ابر |



التَّمْرِينُ الرَّابِعُ عَشَرَ

● هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.»

۱. كُرَّةُ الْقَدَمِ
فوتبال
 ۲. الْمُحَافَظَةُ
استان
 ۳. الْمَطْعَمُ
رستوران
 ۴. الْمَسَاءُ
عصر، شب
 ۵. الْغَابَةُ
جنگل
 ۶. الْغُرَابُ
کلاغ
 ۷. الضَّيْفُ
مهمان
-
- مَكَانٌ يَأْكُلُ فِيهِ النَّاسُ الْفُطُورَ وَ الْغَدَاءَ وَ الْعِشَاءَ.
مکانی که در آن مردم صبحانه، ناهار و شام می‌خورند.
 - هُوَ الَّذِي يَدْخُلُ الْبَيْتَ بِدَعْوَةٍ أَوْ بِغَيْرِ دَعْوَةٍ.
کسی که با دعوت یا بی دعوت وارد خانه می‌شود.
 - رِيَاضَةٌ يَلْعَبُ فِيهَا أَحَدُ عَشَرَ لَاعِبًا.
بازی که در آن یازده بازیکن بازی می‌کنند.
 - طَائِرٌ أَسْوَدُ اللَّوْنِ لَيْسَ جَمِيلَ الصَّوْتِ.
پرنده سیاه رنگ که صدای زیبایی ندارد.
 - أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ.
زمین وسیعی که در آن درختان زیادی وجود دارد.
 - وَقْتُ نِهَآيَةِ النَّهَارِ وَ بَدَايَةِ اللَّيْلِ.
زمان پایان روز و آغاز شب.

التَّمْرِينُ الْخَامِسَ عَشَرَ

● در جای خالی، یکی از کلمه‌های زیر را بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»

عَلَيْكَ / ذَهَبِهِ / الْجُلُوسِ / الْحَجَرِ / الْجَاهِلِ / الْأَمَانُ / الصُّعَابِ

۱. أَدَبُ الْمَرْءِ، خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ ادب آدمی بهتر از طلائی اوست.
۲. الْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ، كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ علم در کودکی همانند نقاشی در سنگ است.
۳. نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ؛ الصَّحَّةُ وَالْأَمَانُ دو نعمت نامعلوم هستند؛ سلامتی و امنیت.
۴. الدَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَيَوْمٌ عَلَيْكَ روزگار دو روز است؛ روزی برای تو و روزی علیه تو.
۵. عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ، خَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است.



التَّامِرِينَ السَّادِسَ عَشَرَ

● متضادّ کلمه‌های داخل جدول را در کلمات زیر پیدا کنید و بنویسید.

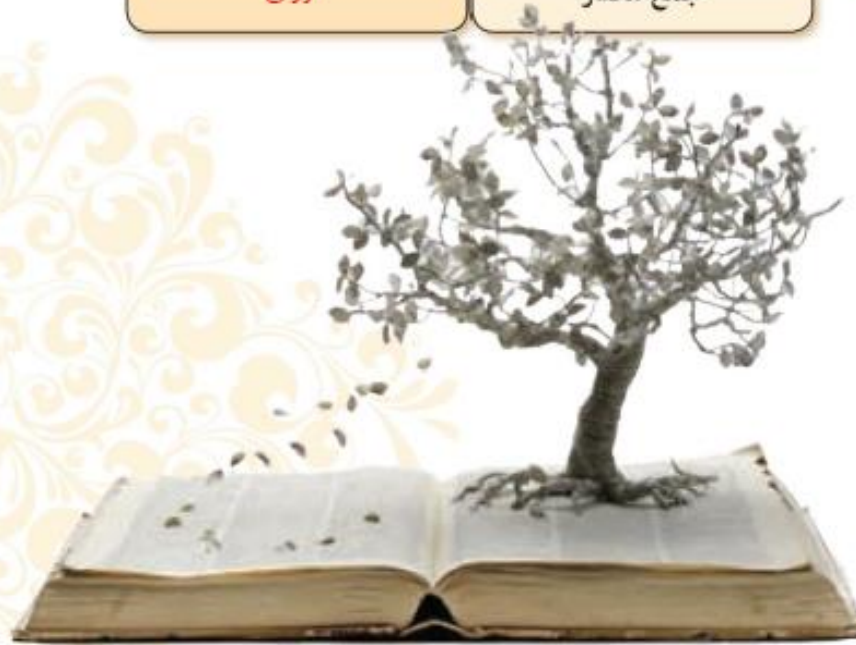
کثیر / لَیْل / نِهَايَة / قَرِيب / جَمِیل / صَدَاقَة / يَمِین / غَالِيَة / شِرَاء / فَرَح / كَذَب / حَارّ

رَخِیصَة	غَالِیَة	بَعِید	قَرِيب	یَسَار	یَمِین
بَیْع	شِرَاء	بِدَايَة	نِهَايَة	بَارِد	حَارّ
حَزَن	فَرَح	قَبِیح	جَمِیل	صَدَق	كَذَب
قَلِیل	کثیر	عَدَاوَة	صَدَاقَة	نَهَار	لَیْل

● این کلمات را در جای مناسبی از جدول بنویسید.

أوراق / فُلَّاحانِ / شَجَرَة / رِیاضِیونَ / سَیِّدات / مُدَرِّستان

شَجَرَة	مفرد مؤنث
فُلَّاحانِ	مثنای مذکر
مُدَرِّستان	مثنای مؤنث
رِیاضِیونَ	جمع مذکر سالم
سَیِّدان	جمع مؤنث سالم
أوراق	جمع مکسر



امام خمینی (ره)



من به دانشجویان و طبقه روشنفکران متعهد
توصیه می کنم که کتاب های این استاد عزیز را
نگذارند با دسیسه های غیر اسلامی فراموش شود...



آثار شهید مطهری
مبنای فکری انقلاب اسلامی